

Obrazac 1.3.2. Izvedbeni plan nastave (syllabus)*

Naziv kolegija	Talijanski jezik 2					akad. god.	2019./2020.		
Naziv studija	Studij talijanskog jezika i književnosti, Studij talijanskog jezika i književnosti; smjer: prevoditeljski					ECTS	4		
Sastavnica	Odjel za talijanistiku								
Razina studija	<input checked="" type="checkbox"/> preddiplomski		<input type="checkbox"/> diplomski		<input type="checkbox"/> integrirani		<input type="checkbox"/> poslijediplomski		
Vrsta studija	<input type="checkbox"/> jednopredmetni <input checked="" type="checkbox"/> dvopredmetni		<input type="checkbox"/> sveučilišni		<input type="checkbox"/> stručni		<input type="checkbox"/> specijalistički		
Godina studija	<input checked="" type="checkbox"/> 1.		<input type="checkbox"/> 2.		<input type="checkbox"/> 3.		<input type="checkbox"/> 4.	<input type="checkbox"/> 5.	
Semestar	<input type="checkbox"/> zimski		<input checked="" type="checkbox"/> I.		<input checked="" type="checkbox"/> II.		<input type="checkbox"/> III.	<input type="checkbox"/> IV.	<input type="checkbox"/> V.
	<input checked="" type="checkbox"/> ljetni		<input type="checkbox"/> VI.		<input type="checkbox"/> VII.		<input type="checkbox"/> VIII.	<input type="checkbox"/> IX.	<input type="checkbox"/> X.
Status kolegija	<input checked="" type="checkbox"/> obvezni kolegij		<input type="checkbox"/> izborni kolegij		<input type="checkbox"/> izborni kolegij koji se nudi studentima drugih odjela		Nastavničke kompetencije	<input type="checkbox"/> DA <input checked="" type="checkbox"/> NE	
Opterećenje	P	S	90	V	Mrežne stranice kolegija u sustavu za e-učenje				<input checked="" type="checkbox"/> DA <input type="checkbox"/> NE
Mjesto i vrijeme izvođenja nastave	Stari kampus, dvorana 142 i 154				Jezik/jezici na kojima se izvodi kolegij				talijanski
Početak nastave	24/2/2020				Završetak nastave				4/6/2020
Preduvjeti za upis kolegija	položen ispit prvog semestra								
Nositelj kolegija	Danijela Berišić Antić								
E-mail	dantic@unizd.hr				Konzultacije	Srijeda, 13.50-14.50			
Izvođač kolegija									
E-mail					Konzultacije	Četvrtak, 13.50-14.50			
Suradnik na kolegiju									
E-mail					Konzultacije				
Suradnik na kolegiju									
E-mail					Konzultacije				
Vrste izvođenja nastave	<input type="checkbox"/> predavanja		<input type="checkbox"/> seminari i radionice		<input checked="" type="checkbox"/> vježbe		<input type="checkbox"/> e-učenje		<input type="checkbox"/> terenska nastava
	<input checked="" type="checkbox"/> samostalni zadaci		<input checked="" type="checkbox"/> multimedija i mreža		<input type="checkbox"/> laboratorij		<input type="checkbox"/> mentorski rad		<input checked="" type="checkbox"/> ostalo
Ishodi učenja kolegija			Studenti/ice će biti sposobni definirati osnovna gramatička pravila i rječi unutar rečenične strukture te primjeniti isto znanje u rješavanju zadataka što uključuje teoretsko poimanje i praktičnu primjenu stečenih znanja, razumjeti tekstove zadane razine, opisati ih, objasniti, sintetizirati, raspraviti iznoseći vlastite stavove, te primjeniti navedena umijeća i vještine u izvornim situacijama.						
Ishodi učenja na razini programa kojima kolegij doprinosi			Nakon završenog stupnja na razini A2 studenti/ice će ponoviti i proširiti stečena znanja s A1 razine i usvojiti nove jezične strukture, biti sposobni razmijeniti sa stranim govornikom informacije o poznatim temama i aktivnostima te						

* Riječi i pojmovni sklopovi u ovom obrascu koji imaju rodno značenje odnose se na jednak način na muški i ženski rod.

	pronaći određenu informaciju u svakodnevnim pisanim materijalima (oglasi, prospekti, jelovnici, vozni redovi i slično).								
Načini praćenja studenata	<input checked="" type="checkbox"/> pohađanje nastave	<input checked="" type="checkbox"/> priprema za nastavu	<input checked="" type="checkbox"/> domaće zadaće	<input checked="" type="checkbox"/> kontinuirana evaluacija	<input type="checkbox"/> istraživanje				
	<input type="checkbox"/> praktični rad	<input type="checkbox"/> eksperimentalni rad	<input type="checkbox"/> izlaganje	<input type="checkbox"/> projekt	<input type="checkbox"/> seminar				
	<input checked="" type="checkbox"/> kolokvij(i)	<input type="checkbox"/> pismeni ispit	<input checked="" type="checkbox"/> usmeni ispit	<input type="checkbox"/> ostalo: dnevnik čitanja					
Uvjeti pristupanja ispitu	/točno navesti uvjete za pristupanje ispitu, npr. položen kolokvij, održana prezentacija i sl./ Prisutnost (najmanje 75%), pisanje domaćih radova (najmanje 75%), dnevnik čitanja								
Ispitni rokovi	<input type="checkbox"/> zimski ispitni rok	<input checked="" type="checkbox"/> ljetni ispitni rok		<input checked="" type="checkbox"/> jesenski ispitni rok					
Termini ispitnih rokova	<p>1. rok 28.1.2020. (UTORAK) Talijanski jezik 1 15.00 - 17.00 143</p> <p>Talijanski jezik 5 15.00 - 17.00 143</p> <p>2. rok 11.2.2020. (UTORAK) Talijanski jezik 1 15.00 - 17.00 143</p> <p>Talijanski jezik 5 15.00 - 17.00 143</p> <p>3. rok la prova scritta (pismeni dio): il terzo appello si prevede per marzo e la data sarà precisata ulteriormente (održavanja ispita će biti usklađeno sa terminom održavanja predavanja u ožujku)</p>								
	<p>1. rok (UTORAK) Talijanski jezik 2 8.00-10.00 142</p> <p>Talijanski jezik 6 10.00-12.00 142</p> <p>2. rok 23.6.2020. (UTORAK) Talijanski jezik 1 8.00-10.00 142</p> <p>Talijanski jezik 5 10.00-12.00 142</p> <p>3. rok 14.9.2020. (PONEDJELJAK) Talijanski jezik 1 8.00-10.00 142</p> <p>Talijanski jezik 6 8.00-10.00 142</p>								

	<p>4. rok</p> <p>la prova scritta (pismeni dio): il terzo appello si prevede per marzo e la data sarà precisata ulteriormente (održavanja ispita će biti usklađeno sa terminom održavanja predavanja u ožujku)</p>		
Opis kolegija	<p>Studenti razvijaju jezično-komunikacijsku kompetenciju do razine A2 tako da istodobno razvijaju četiri temeljne vještine (slušanje, čitanje, usmeno izražavanje i pisanje), mogu prepoznati elemente usmenog teksta različitog tipa (dijalog, monolog, video-snimka, televizijska ili radijska emisija) vezano za studiranje u Italiji, svijet rada i zapošljavanje, putovanja i odmor, talijansko suvremeno društvo, sudjeluju bez pripreme u razgovoru na poznate teme, pismeno produciraju tekstove različitih vrsta (sažetak, sastavak) na poznate teme te procjenjuju vlastiti napredak u razvijanju jezičnih vještina.</p> <p>Kolegij obuhvaća sljedeće gramatičke cjeline:</p> <p>il trapassato prossimo, il passato remoto, i numeri collettivi, i pronomi relativi (<i>il quale, la quale, i quali, le quali</i>), la posizione dei pronomi oggetto e dei pronomi riflessivi, il congiuntivo presente dopo verbi ed espressioni che indicano speranza, opinione personale e dopo espressioni impersonali, il futuro presente, <i>andarsene</i>, frasi subordinate con <i>che</i> + congiuntivo e <i>di</i> + infinito, il periodo ipotetico della realtà, l'interrogativa indiretta (I), l'uso del futuro presente per fare una supposizione, il condizionale passato, aggettivi in <i>-bile</i>, il prefisso negativo <i>-in</i>, la formazione delle parole (I), la costruzione passiva con essere, prima di / prima che, la combinazione tra pronomi oggetto diretto e quelli oggetto indiretto, segnali discorsivi (I), il congiuntivo passato, segnali discorsivi (II), il gerundio temporale, il femminile e il plurale dei nomi che indicano una professione (riepilogo), la costruzione passiva con <i>venire</i>, la concordanza dei tempi con l'indicativo e con il congiuntivo quando il verbo della frase principale è al presente, <i>non so se</i> + cong., <i>peccato che</i> + cong., la formazione delle parole (II), <i>bisogna, ci vuole</i>, la forma impersonale (<i>si può essere viaggiatori</i>); aggettivi e pronomi indefiniti (ogni, ognuno, qualche, alcuni, nessuno), la concordanza dei tempi con l'indicativo o quando il verbo della frase principale è al passato, la forma passiva con <i>andare, da + infinito</i>, il discorso indiretto, l'interrogativa indiretta (II)</p>		
Sadržaj kolegija (nastavne teme)	<ol style="list-style-type: none"> Predstavljanje kolegija, upoznavanje s obvezama, pregled obvezne i dopunske literature. Ponavljanje gradiva iz kolegija <i>Talijanski jezik 1</i>. UniversItalia, unità 8: <i>Da noi è festa!</i>, UniversItalia, unità 8: <i>Da noi è festa!</i> UniversItalia: unità 9: <i>Cercasi, offresi, affittasi</i> UniversItalia: unità 9: <i>Cercasi, offresi, affittasi</i> UniversItalia: unità 10: <i>Avrei bisogno di un consiglio</i> UniversItalia: unità 10: <i>Avrei bisogno di un consiglio</i> UniversItalia: unità 11: <i>Pianeta giovani</i> UniversItalia: unità 11: <i>Pianeta giovani</i> UniversItalia: unità 11: <i>Pianeta giovani</i> UniversItalia: unità 12: <i>Il piacere di leggere</i> UniversItalia: unità 12 <i>Il piacere di leggere</i> 		

	<p>13. UniversItalia: unità 13: <i>Indimenticabile!</i> 14. UniversItalia: unità 13: <i>Indimenticabile!</i> 15. Ponavljanje gradiva.</p>																								
Obvezna literatura	<ul style="list-style-type: none"> - D. Piotti e Giulia De Savorgnani, UniversItalia, Alma Edizioni, Firenze, 2007. - J. Jernej, Talijanska konverzacijksa gramatika, Šk, Zagreb, 1992. - P. Trifone e Massimo Palermo, Grammatica italiana di base, Zanichelli, 2009. <p>Rječnici:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Lo Zingarelli, Vocabolario della lingua italiana, Zanichelli, Bologna, 2005. - Devoto- Oli, Il dizionario della lingua italiana, Le Monnier, Firenze, 2000. - M. Deanović- J. Jernej, Talijansko- hrvatski rječnik, Šk, Zagreb, 2006. - M. Deanović- J. Jernej, Hrvatsko- talijanski rječnik, Šk, Zagreb, 2008. 																								
Dodatna literatura	<ul style="list-style-type: none"> - Katerin Katerinov, La lingua italiana per stranieri: corso medio, Edizioni Guerra, Perugia, 1975. - M. Dardano e P. Trifone, La nuova grammatica della lingua italiana, Bologna, 1997. - T. Marin, Nuovo Progetto italiano: corso multimediale di lingua e civiltà italiana. Livello intermedio-avanzato B2/C1, EdiLingua, Roma, 2008. 																								
Mrežni izvori	www.treccani.it , www.scudit.net/mdindice.htm ; www.impariamoitaliano.com/																								
Provjera ishoda učenja (prema uputama AZVO)	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th colspan="6" style="text-align: center;">Samo završni ispit</th> </tr> <tr> <th colspan="2" style="text-align: center;"><input type="checkbox"/> završni pismeni ispit</th> <th colspan="2" style="text-align: center;"><input type="checkbox"/> završni usmeni ispit</th> <th colspan="2" style="text-align: center;"><input checked="" type="checkbox"/> pismeni i usmeni završni ispit</th> </tr> <tr> <th style="text-align: center;"><input type="checkbox"/> samo kolokvij/zadaće</th> <th style="text-align: center;"><input checked="" type="checkbox"/> kolokvij / zadaća i završni ispit</th> <th style="text-align: center;"><input type="checkbox"/> seminarски rad</th> <th style="text-align: center;"><input type="checkbox"/> seminarски rad i završni ispit</th> <th style="text-align: center;"><input type="checkbox"/> praktični rad</th> <th style="text-align: center;"><input type="checkbox"/> praktični rad i završni ispit</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>	Samo završni ispit						<input type="checkbox"/> završni pismeni ispit		<input type="checkbox"/> završni usmeni ispit		<input checked="" type="checkbox"/> pismeni i usmeni završni ispit		<input type="checkbox"/> samo kolokvij/zadaće	<input checked="" type="checkbox"/> kolokvij / zadaća i završni ispit	<input type="checkbox"/> seminarски rad	<input type="checkbox"/> seminarски rad i završni ispit	<input type="checkbox"/> praktični rad	<input type="checkbox"/> praktični rad i završni ispit						
Samo završni ispit																									
<input type="checkbox"/> završni pismeni ispit		<input type="checkbox"/> završni usmeni ispit		<input checked="" type="checkbox"/> pismeni i usmeni završni ispit																					
<input type="checkbox"/> samo kolokvij/zadaće	<input checked="" type="checkbox"/> kolokvij / zadaća i završni ispit	<input type="checkbox"/> seminarски rad	<input type="checkbox"/> seminarски rad i završni ispit	<input type="checkbox"/> praktični rad	<input type="checkbox"/> praktični rad i završni ispit																				
Način formiranja završne ocjene (%)	domaći uradci 25%; pročitan roman 25%; pismeni i usmeni dio ispita 50%																								
Ocenjivanje /upisati postotak ili broj bodova za elemente koji se ocjenjuju/	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 15%;">Ispod 60%</td> <td style="width: 15%;">% nedovoljan (1)</td> </tr> <tr> <td>60%-69%</td> <td>% dovoljan (2)</td> </tr> <tr> <td>70%-89%</td> <td>% dobar (3)</td> </tr> <tr> <td>80%-89%</td> <td>% vrlo dobar (4)</td> </tr> <tr> <td>90%-100%</td> <td>% izvrstan (5)</td> </tr> </table>	Ispod 60%	% nedovoljan (1)	60%-69%	% dovoljan (2)	70%-89%	% dobar (3)	80%-89%	% vrlo dobar (4)	90%-100%	% izvrstan (5)														
Ispod 60%	% nedovoljan (1)																								
60%-69%	% dovoljan (2)																								
70%-89%	% dobar (3)																								
80%-89%	% vrlo dobar (4)																								
90%-100%	% izvrstan (5)																								
Način praćenja kvalitete	<input checked="" type="checkbox"/> studentska evaluacija nastave na razini Sveučilišta <input type="checkbox"/> studentska evaluacija nastave na razini sastavnice <input type="checkbox"/> interna evaluacija nastave <input checked="" type="checkbox"/> tematske sjednice stručnih vijeća sastavnica o kvaliteti nastave i rezultatima studentske ankete <input type="checkbox"/> ostalo																								
Napomena / Ostalo	<p>Sukladno čl. 6. <i>Etičkog kodeksa</i> Odbora za etiku u znanosti i visokom obrazovanju, „od studenta se očekuje da pošteno i etično ispunjava svoje obveze, da mu je temeljni cilj akademска izvrsnost, da se ponaša civilizirano, s poštovanjem i bez predrasuda“.</p> <p>Prema čl. 14. <i>Etičkog kodeksa</i> Sveučilišta u Zadru, od studenata se očekuje „odgovorno i savjesno ispunjavanje obveza. [...] Dužnost je studenata/studentica čuvati ugled i dostojanstvo svih članova/članica sveučilišne zajednice i Sveučilišta u Zadru u cijelini, promovirati moralne i akademske vrijednosti i načela. [...]“</p> <p>Etički je nedopušten svaki čin koji predstavlja povrjetu akademskog poštenja. To uključuje, ali se ne ograničava samo na:</p> <ul style="list-style-type: none"> - razne oblike prijevare kao što su uporaba ili posjedovanje knjiga, bilježaka, podataka, elektroničkih naprava ili drugih pomagala za vrijeme ispita, osim u slučajevima kada je to izrijekom dopušteno; 																								

	<p>- razne oblike krivotvoreња као што су употреба или посједovanje неautorizirana materijala тijekom ispita; lažno predstavljanje i nazočnost ispitura u ime drugih studenata; lažiranje dokumenata u vezi sa studijima; falsificiranje potpisa i ocjena; krivotvoreње rezultata ispita“.</p> <p>Svi oblici neetičnog ponašanja rezultirat će negativnom ocjenom u kolegiju bez mogućnosti nadoknade ili popravka. U slučaju težih povreda primjenjuje se <u>Pravilnik o stegovnoj odgovornosti studenata/studentica Sveučilišta u Zadru</u>.</p> <p>U elektronskoj komunikaciji bit će odgovarano само na poruke koje dolaze s poznatih adresa s imenom i prezimenom, te koje su napisane hrvatskim standardom i primjerenim akademskim stilom.</p> <p>U kolegiju se koristi Merlin, sustav za e-učenje, pa su studentima potrebni AAI računi.</p>
--	--